

Übersetzung

**Generalstaatsanwaltschaft
der Russischen Föderation**

Militärhauptstaatsanwaltschaft

1. April 1999
Nr. 5ud-18616-53
103160 Moskau K-160

Rehabilitierungsbescheinigung

Herr/Frau	RICHTER, HEINZ GUSTAV KARL
Geburtsjahr und -ort:	1915 in Storkow
Staatsangehörigkeit:	deutsch
Volkszugehörigkeit:	deutsch
Vor Inhaftierung wohnhaft:	Storkow, Altstadtstraße 27
letzter Arbeitgeber vor der Inhaftie- rung/beschäftigt als:	Angestellter im Handel
wann inhaftiert:	am 25. März 1953
wann und durch wen verurteilt/verfolgt:	am 10. Juli 1953 durch das Militärtribunal des Truppenteils Nr. 75462
der Verurteilung zugrundeliegende Para- graphen und Strafmaß (Grund- und Zusatzstrafen):	gem. Art. 58-6 T. 1, 58-10 T. 1 und 58-11 StGB der RSFSR 10 Jahre Freiheitsentzug im Arbeits- und Besserungslager, ohne Einziehung des Vermögens
Datum der Haftentlassung:	10. Juli 1953

Gemäß Artikel 3 und Artikel 5 des Gesetzes der Russischen Föderation „Über die Rehabilitierung von Opfern politischer Repressionen“ vom 18. Oktober 1991 wurde Herr/Frau Heinz Gustav Karl Richter rehabilitiert.

Anmerkung: Die Entscheidung über die Rehabilitierung kann nicht als Grundlage für nicht im Einklang mit den geltenden gesetzlichen Bestimmungen und internationalen Verpflichtungen stehende Vermögensansprüche deutscher Staatsangehöriger dienen.

Leiter der Abteilung Rehabilitierung
der Militärhauptstaatsanwaltschaft:

[Siegel, Unterschrift]

L.P. Kopalin

[Bitte beachten: Die Namensschreibung auf diesem Formblatt erfolgt aufgrund der Schreibweise im russischen Original. Bei der Rückübertragung in lateinische Buchstaben kann es daher u.U. zu kleineren Unterschieden in der Schreibweise kommen.]



ГЕНЕРАЛЬНАЯ ПРОКУРАТУРА
РОССИЙСКОЙ ФЕДЕРАЦИИ

**ГЛАВНАЯ
ВОЕННАЯ ПРОКУРАТУРА**

СПРАВКА

" 1 " апреля 1999 г.

(о реабилитации)

№ 5уд-18616-53

103100, Москва, К-100

Гражданин(ка): РИХТЕР ГАЙНЦ-ГУСТАВ-КАРЛ.

Год и место рождения: 1915 г.р., город Шторков.

Гражданин(ка) какого государства: Германия.

Национальность: немец.

Место жительства до ареста: г.Шторков, улица Альтштадт, дом 27.

Место работы и должность (род занятий) до ареста: торговый служащий.

Дата ареста: 25 марта 1953 г.

Когда и каким органом осужден(а) (репрессирован)(а): 10 июля 1953 г. военным трибуналом войсковой части 75462.

Квалификация содеянного и мера наказания (основная и дополнительная): ст.ст.58-б, ч.1, 58-10, ч.1 и 58-11 УК РСФСР, 10 лет лишения свободы в ИТЛ, без конфискации имущества.

Дата освобождения: 10 июля 1953 г..

На основании ст.ст.3 и 5 Закона РФ от 18 октября 1991 года "О реабилитации жертв политических репрессий" гражданин(ка) Рихтер Гайнц-Густав-Карл реабилитирован(а).

ПРИМЕЧАНИЕ: Решение о реабилитации не может служить основой для имущественных требований иностранных граждан, идущих вразрез с действующим законодательством и международными обязательствами.

Начальник отдела реабилитации
Главной военной прокуратуры



Л. П. Копалин